

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

AZ IGAZI BÉKE. Budapestről jelentik: Apponyi Albert gróf kijelentette, hogy a Népszövetség szeptemberi ülészakán képviselni fogja Magyarországot. Véleménye szerint a lefegyverzés kérdése is szóba kerül Genfben, amivel kapcsolatban fentartja régi álláspontját, hogy addig nincs igazi béke, amíg a különböző államok különböző nemzetközi jogszabályok alatt állanak.

AZ UJ ISKOLAÉV KEZDETE. Bukarestből jelentik: A közoktatásügyi miniszter rendelete értelmében a beiratások a jövő iskolaévre szeptember elsejétől nyolcadikáig történnek. A felvételi, javító és magánvizsgálatok szeptember tizedikétől tizenötödikéig lesznek, a kísérettségi szeptember huszadikától huszonötödikéig, a póttérségi vizsgálatok szeptember huszonötödikétől október tizedikéig. Az előadások az összes iskolákban szeptember huszonhatodikán kezdődnek.

A LIBERÁLIS PÁRT ÉS AZ IDŐSZAKI VÁLASZTÁSOK. Bukarestből jelentik: A liberális párt elhatározta, hogy az időszaki választásokon csak Mavrodít támogatja hivatalosan, mindenki mással szemben semleges álláspontot foglal el.

NÉMETORSZÁG EGYESÜLNI AKAR AUSZTRIAVAL. Berlinből jelentik: Az alkotmányünnep alkalmából a birodalmi ülésen Kardóff képviselő tartotta az ünnepi beszédet, aki méltatta a weimari alkotmány nagy jelentőségét, majd a következőket mondotta: A világnak egyetlen hatalmassága sem lesz elég erős arra, hogy hosszabb ideig megakadályozhassa Ausztriának Németországgal való egyesülését.

NEM KÖTELEZŐ A DIÁKUNIFORMIS. Még az Averescu kormány olyérmű intézkedést tett, hogy az 1927-1928. tanévben az összes középfokú intézetek diákjai kötelesek lesznek uniformist viselni. A mai válságos gazdasági helyzetben ez külön megterhelést jelentette az amugy is gondokkal küzdő szülőknek és mozgalmat indítottak a rendeletnek hatályon kívül való helyezésére. Egyes szász iskoláknak sikerült a rendeletet odamódosítani, hogy a diákjaik csak egyenlő sapkát és a ruhájukon számot kötelesek viselni. Valószínű, hogy a közoktatásügyi miniszter az egész országra kiterjedőleg hatályon kívül helyezi az Averescu kormány rendeletét és a szülőknek nem kell uniformist csináltatni diákgyermekük részére.

A Keleti Ujság gazdát cserélt és az Országos Magyar Párt hivatalos lapja lesz

Kolozsvár, aug. 13.
Szenzációs részvényvásárlás történt Kolozsvárott, amely nagy kihatással lesz az erdélyi ujságiradalomra is. Nem kevesebbről van szó, minthogy Lapkiadó részvénytársaság részvényeit, amelynek kiadásában a Keleti Ujság című lap jelenik meg, megvásárolta a Magyar Ujságrészvénytársaság, amelynek kiadásában viszont az Ujság című lap jelenik meg. Az Ujság megjelentetését a részvénytársaság valószínűleg már a mai napon megszünteti és helyette a Keleti Ujság lesz a Magyar Párt hivatalos lapja. Az akciót legnagyobb titokban készítették elő és így a részvényesere mindenütti a legnagyobb feltűnést keltette.

Előre megásta a felesége sirját akit féltékenységből három gyermekével együtt megfojtott

Budapest, aug. 13.
A budapesti államrendőrség borzalmas gyilkosságot leplezett le, amelyet harmadfélével ezelőtt egy Ferenczi Pál nevű kőműves követett el. Ferenczi egy magyarországi faluban évekkel ezelőtt megnősült és boldogan élt feleségével. Boldogságát csak növelte, hogy házasságukból két gyermek született. Négy év előtt a faluban beszélni kezdtek, hogy a felesége megcsalja egy Sima Pál nevű kőműveslegénnyel. Ferenczi figyelni kezdte az asszonyt, azonban semmi gyanúsat nem tapasztalt. Közben harmadik gyermekük is született és a jó ismerősök felhívták Ferenczi figyelmét, hogy az újszülött mennyire hasonlít Sima Pálhoz.

Ferenczi az állítólagos hasonlóságot döntő bizonyítéknak tekintette felesége hűtlenségére és elhatározta, hogy megöli. Ebben a szándékában csak megerősítette, amikor két év előtt egy este feleségét beszélgetésben találta a kert egyik zugában Simával. Ettől fogva családi életük megváltozott. Ferenczi elkeseredésében koresmázó lett és állandóan dorbézolt. Két évvel eze-

lőtt április hónapban egyszer hajnal felé tért haza és megkérte feleségét, hogy öltöztesse fel két nagyobbik gyermekét, mert ismerősök Hollandiába viszik. Az elkeseredett apa el is indult a két gyermekkel, de a falu határában mindkettőt megfojtotta, lepedőbe csavarta és előásta. Másnap azt mondotta feleségének, hogy a gyerekek még nem utaztak el és jöjjön vele legkisebb fiával a városba, hogy még egyszer elbucszuzanak tőlük. Mikor a falu határába ért, megmondotta az asszonynak, hogy a két nagyobbik gyermeket megölte, majd megragadta feleségét és előre kiástott gödörhöz vonszolta, ahol őt, majd legkisebb gyermekét megfojtotta és lepedőbe csavarta a gödörbe temette őket.

Néhány nap múlva eltűnt a faluból és amint kiderült, Athénbe majd Konstantinápolyba, onnan Kolozsvárra ment, ahol munkát is talált. Közben gyakran átszökött a határon, hogy gyermekei sirját meglátogassa. Miután nem volt román állampolgársága, nemrégiben áttették a határon, mire a csendőrség letartóztatta. A bestiális gyilkos bevallotta szörnyű tettetét.

Törvényegyesítés

lesz a parlament feladata ősszel
Bukarest, augusztus 13.

A kormány idehaza tartózkodó miniszterei szorgalmasan készülnek az őszi parlamenti ülészakára és egész sor törvényt készítettek már elő, amelyeket ősszel nyújtanak be a parlamentnek. Elsősorban megszavazzák az igazságügyminiszterium reorganizálásáról szóló törvényjavaslatot. Az őszi ülészaká nagyrészt lefoglalják majd a különböző törvények egyesítésére beadandó javaslatok. Így sor kerül az egységes büntetőtörvénykönyv és büntetőperrendtartási törvényjavaslat tárgyalására is, mellyel még az előző liberális kormány alatt kiküldött bizottság elkészült. A beavatottak szerint az új törvénykönyv szerencsés kézzel egyesíti majd a jelenleg érvényben lévő régi román, erdélyi magyar és osztrák törvénykönyveket. Ugyanebben a szezonban sor kerül az új kereskedelmi törvény megszavazására is.

A vidéki lapok

cenzurája is megszűnik

Bukarest, aug. 13.

Duca belügyminiszter, amint már tegnap megírtuk, fogadta a lapok igazgatóit, akikkel közölte, hogy az előzetes cenzurát a fővárosban megszüntette. A belügyminiszter kérte az újságírókat, hogy lehetőleg tartózkodjanak olyan hírek közlésétől, amelyek felesleges izgalmat kelthetnek. A vidéki lapok cenzurájára vonatkozólag kijelentette a miniszter, hogy rövid időn belül visszaállítja a vidéken is a régi rendet. Várja a prefektusok jelentéseit ezen ügyben és ha ezek kedvezők lesznek, amiben nem kételkedik, akkor az egész országban megszünteti a cenzurát. Közölte azt a reedetét is, hogy a külföldi lapok cenzuramentesen jöhetnek be az országba és utasította a prefektusokat, hogy a fővárosi lapok fölött minden ellenőrzést szűn tessenek meg.

A KISÁNTÁNT ÉS A ROTHERMERE-AKCIÓ. Genfből jelentik: A Népszövetség szeptemberi ülészakát a kisántánt államok Genfben időző külügyminiszterei felhasználják arra, hogy egy rendkívüli konferencia keretében megtárgyalják a legújabb politikai eseményeket. A konferencia tárgysorozatán szerepel az utóbbi időben sokat hangoztatott trianoni békeszerződés revíziójával kapcsolatos állásfoglalás. Ettől eltekintve a kisántánt a népszövetségi üléseken is egységesen fog fellépni.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'22, Párisban 15'80

Temesvári magánárfolyamok 1927 augusztus 13-án reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamaival)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Angol font: 787'00-789'00-790'00, dollár: 161'50-162'00-161'50, dinár: 2'85 külföldi, 2'80 belföldi, 2'80 effect, hollandi forint 65'00-65'10-65'00, francia frank: 6'35-6'38-6'40, olasz lira: 8'85-8'88-8'90, cseh korona: 4'80-4'82-4'70, osztrák silling: 22'80-22'90-23'00, német márka: 38'50-38'60-38'60, magyar pengő: 28'20-28'30-28'30, svájci frank: 31'20-31'25-31'20.

Terményárak:

DENGL és KLEIMANN gabonabizományos cég jelentése.
Buza 725, rozs 630, takarmányárpa 590, sörárpa 680, tengeri temesvári paritás szeverini 610, besszarábai 610, zab 475 lei. Irányzat barátságos.

Butoraima: minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is.

Sehol nem létező árak

Egyszerű és finom műbutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül.

UNGOR műbutorasztalos,

II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71

II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piata Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4
Telefonszámaink:
Szerkesztőség: 2-52
Kiadóhivatal: 2-52
Nyomda: 10

Felelős szerkesztő:
VUCHETICH ENDRE Dr.

Tettenérés

Írta: Lajos Károly.

— Aztán barátom, mikor már egész biztos voltam abban, hogy a feleségem az, átvágtam az utcán és utána siettem. Lehetett vagy háromemelel előnye, viszont az én előnyöm az volt, hogy ő nem tudott rólam. Fölmentem a lépcsőn és — ebből is láthatod, milyen marha vagyok, — az ajtó előtti létováztam. Hogy miért, azt magam sem tudom. A tettenéresi vágy azonban erősen dolgozott bennem, végre nekibuzdultam. Álkulesomat a zárba dugtam és zajtalanul, már amennyire lehetett, nyitni próbáltam. Ezzel is eltelt néhány perc. Végre aztán fogott a kulcs, éleseit csattant a zár és én lenyomtam a kilincset...

— No most! — gondoltam magamban, miközben óvatosan az előszobába léptem. De, ami most jön, az minden képzeletet felülmul. Még szét se nézhettem az előszobában, mikor egy irtóztos ütéssel kaptam a fejemre. Csak homályosan emlékeztem később az erős és fürgé kezekre, amelyek szorosan megkötöztek. Azután hallottam a szomszéd lakók gyülekezését az ajtóban, míg a szobában egy hang erősen telefonált a rendőrségre. Az ajtónál állók sokfélével feesegetek, de nekem csak a „betörő”, meg a „rosszhelyen próbálkozott” szavak fészkelődtek az agyamba.

— Most ugyan nevetek, de akkor! Ha láttad volna! A rendőrség hamar megjött és ott a helyszínen vattatni kezdtek. Igazolásozat és az okot, amiért behatoltam, gunyos mosollyal fogadták. Mikor ezért kérdést intéztem hozzájuk, alvajszomra, meg a kezemben lévő kulcsra mutattak. Én persze védekeztem, hogy szükségem volt mindezekre, nehogy fölismerjen a feleségem.

— Hiába! Mindvégig mosolyogtak. A lakás tulajdonosa, egy szőke fiatalember, fölényes mozdulattal tárta föl az ajtókat. „Tessék, keresse a feleségét uram! Sok szerencsét.”

— Tulzott udvariasságba menő viselkedésük dühbe hozott. Miért játszanak? Mit akarnak velem tenni? Jóval később tudtam csak meg, hogy holondnak tartottak. Szerencsémre a főkapitányságon akadt egy fogalmazó ismerősöm, aki kezességet vállalt értem. Így kiszabadultam.

— Feleségem, aki miatt az egész eset történt, erre beadta ellenem a válpórt. Saját fegyveremmel ütött fejbe. Természetes ő győzött és alaposan ki is használta a helyzetét

— Még csak azt akarom mondani, egy hete, hogy a Kioszkban ültem az uzsonnám mellett, mikor meglátóti egy jóbarátom, odajött hozzám és megkérdezte: „Mondd öregem, mit kerestél a multkorjában a Honvéd-utcaiban alvajszal? Ravasz ember vagy. — tette hozzá hunyorítva — de engem nem csapsz be. Biztosan kalandok után futkóstál. Csak azt nem értem, hogy a feleséged ugyan abból a házból jött ki néhány perccel később, ahová te bementél. És mennyire sietett. Nem találkoztatok?”

— Mit felelhettem erre? Naiv ember vagyok, elmondtam az egész esetet úgy, ahogy történt. Aztán együtt neveltünk. Ő rajtam, én szintén. Mit is tehettem volna? ... (K. E. K.)

A nők kedvence a temesvári rendőrségen

Nagyobb sikasztást vall be, mint amelyért feljelentették

Temesvár, augusztus 15

A temesvári éjjeli életnek ismeri alakja került a rendőrség kezére. Megírtuk, hogy az aradi rendőrség tizen-négyezer leies sikkasztás miatt letartóztatta Darvas David magániszti, viselőt, a temesvári Tungsram cég alkalmazottját. Darvas azelőtt Bukarestben állott alkalmazásban és ott mint a nők jószívű barátját ismerték. Bukarestből előbb Aradra, majd Temesvárra került állásba, de itt sem hagyott fel eddigi életmódjával. Darvasat tegnap kísérték át Aradról a temes-

vári rendőrségre, ahol megkezdtek részletes kihallgatását. Mindjárt a kihallgatása elején Darvas bevallotta, hogy a Tungsramtól sikkasztott összeg nem tizen-négyezer leit tesz ki, hanem meghaladja a százhatvanezer leit is. Igen természetes, hogy a rendőrség első kérdése volt, mire költötte el rövid egy év alatt ezt az összeget. Darvas vonakodott az összeg hovaforrdítása felől magyarázatot adni. Ma folytatják Darvas kihallgatását és azután átkísérik a temesvári ügyészségre.

A dohánytőzsdék és a román nyelv

Megrendszabályozták a románul nem tudó trafikosokat

Temesvár, augusztus 13.

A monopolvezérgazgatóság az összes monopolhivatalokhoz rendeletet küldött, amellyel kapcsolatban a lapok nagyrésze azt a hírt közölte, hogy a kistrafikosok román nyelvből vizsgát kötelesek tenni. Az új rendeletre vonatkozólag Capeleanu György a temesvári monopolhivatal főnöke a következő felvilágosítást adta:

A monopoligazgatóság rendeletében szó sincsen a trafikosok által teendő román nyelvvizsgáról.

A rendelet kiemeli, hogy a monopolraktárakban a trafikosok kötelesek az állam nyelvét használni bevásárlásaik és hivatalos érintkezésük alkalmával. Ami pedig a közönséggel való érintke-

zést illeti, ugyancsak sok panasz érkezett, hogy a kistőzsdések nem tudnak románul és nem érintkeznek a román közönséggel az állam nyelvén. A vezérgazgatóság erre nézve elrendelte, hogy a kis- és különleges dohánytermékeket árusító tőzsdések, ha maguk nem tudnak románul,

október elsejétől kötelesek olyan alkalmazottat tartani, aki teljes egészében bírja az állam nyelvét.

A vezérgazgatóság megengedte, hogy ugyanezek az alkalmazottak végezhetik a raktárból a bevásárlásokat is. Amennyiben ezt a rendelkezést nem hajtánák végre, úgy megvonják az engedélyeket.

— Lemond az államvasutak államtitkára. Bukarestből jelentik: A Cuvantul értesülése szerint Perieteanu, aki jómaga sem tudja, hogy a régi törvény szerint államtitkára, vagy pedig a legújabb megszavazott törvény értelmében igazgatója-e az államvasutaknak, lemondani készül. Egyelőre husz napos szabadságra megy, de úgy tudjuk, hogy helyére nem tér többet vissza.

Ujabbban jelentik Bukarestből, hogy Perieteanu vasuti államtitkár lemondott, mert az államvasuti autonómiaira vonatkozó törvényt az állást megszüntette. Politikai körökben beszélnek, hogy valószínűleg ő lesz az államvasutak vezérgazgatója.

— Cáfollják a volt görög király elleni merényletet. Bukarestből jelentik: Megírtuk tegnap, hogy gráci jelentés alapján György volt görög király ellen a nagykikindai állomáson állítólag revolvermerényletet követtek el. A hírt teljes fentartással közöltük és ezt ma hivatalosan is megcáfollják. A görög király feleségével csak tegnap este utazott el Romániából Blédbe, a jugoszláv királyi párnyári lakhelyére.

— Karánsebesi küldöttség Pacha püspöknél. Schwa b Károly bankigazgató vezetésével a karánsebesi katolikus hívők küldöttsége tiszteltgett tegnap Pacha Ágoston püspöknél és arra kérte, hogy a karánsebesi katolikus plébániát véglegesen Muzar Antal jelenlegi adminisztrátorral töltsse be, aki már két éve közmegelégedésre vezeti a plébánia ügyeit. Pacha püspök válaszában örömeinek adott kifejezést, hogy a hívők és az egyház között Karánsebesen egyetértés uralkodik, ami pedig a plébánia betöltését illeti, afelől még nincs végleges döntés.

— A nemzeti parasztpárt főtitkára Párisban. Bukarestből jelentik: Madgearu a nemzeti parasztpárt főtitkára tegnap Párisba utazott. Távolléte alatt a titkári teendőket Mirtó volt képviselő látja el.

— Bessarabiai tanítók Temesvározt. Holnap reggel érkezik Temesvárra tanulmányútján hatvanöt besszarabiai tanító. A város részéről Gradinariu Emil kulturtanácsnok, míg a tanügyi hatóságok részéről Petrovic János tankerületi főigazgató jelenik meg az állomáson fogadtatásukra. A tanítók délelőtt megtekintik a várost, majd kimennek a strandra, ott a város vendégül látja őket ebédre. Délután hat és nyolc óra között a nyári moziban hangversenyt rendeznek, melyre a belépés ingyenes.

— Politikai amnesztia Németországban. Berlinből jelentik: Hindenburg birodalmi elnök nyolevanadik, születésnapja alkalmából a kormány amnesztia-rendeletet készít el, amely különböző politikai bűnösökre vonatkozik.

— Lemondott a görög kormány. Athénből jelentik: A belügyminiszter és pénzügyminiszter ellenszegült a kormány bizonyos rendszabályainak keresztülvitelénél és mindketten benyújtották lemondásukat. Ilyen körülmények között az egész koalíciós kormány benyújtotta lemondását.

— Az államvasutakra vonatkozó törvény kihirdetése. Bukarestből jelentik: Hivatalosan megcáfollják egyes lapokban az államvasuti törvény kihirdetéséről szóló híreket. A törvényt augusztus harmadikán szentesítették és kihirdetése eddig csupán technikai akadályok miatt nem történt meg.

— Ipari szakiskola Adakaleh szigetén. Orsováról jelentik: Szeptember elsején Adakaleh szigetén egy ipari szakiskola nyílik meg, amely tanítványait főként a különböző gyerekjátékok készítésére fogja tanítani.

— Elmergesedett a budapesti sztrájk. Budapestről jelentik: A vasipari munkások sztrájkjához a fegyvergyár és a kőbányai vagonygyár háromezer munkása is csatlakozott. A munkások ugyanis béremelést kértek, amire az igazgatóságtól azt a választ kapták, ha jövedelmüket fokozni akarják, úgy dolgozzanak nyolc óra helyett tizen. Erre háromezer munkás sztrájkba lépett.

— A román vasut kedvezménye a pesti mintavásárra utazóknak. Bukarestből jelentik: A közlekedésügyi miniszterium az augusztus tizenyolcadikától szeptember tizenötödikéig tartó budapesti mintavásárra utazóknak Budapestről való visszautaztukban a határtól bármelyik állomásra ötven százalékos menetdíjkedvezményt engedélyezett, ha a mintavásár látogatási igazolványt a vasuti pénztárnál felmutatják.

* Fogászati körökből. Dentist Link Gyula szabadságáról visszaérkezett és újra rendel fogműtermében Belváros, Str. Georghe Lázár 5 (Szerb-utca) reggel 9-től fél 1-ig és délután fél 3-tól 6-ig.

— A villamoskalauzoknak kevés a fizetésük. A városi villamosvezetők és kalauzok panaszkodnak, hogy kicsi a fizetésük. Egy villamoskalauznak háromezerháromezer le a havi fizetése. Állítólag tömegesen készülnek ott-hagyni állásukat. A hátránya a tömeges lemondásnak az, hogy a városnak sohasem lesz a mai fizetési viszonyok mellett állandó és kipróbált személyzete, amire pedig feltétlen szüksége van.

— Felakasztotta magát, mert nem lehetett önálló. Szabadkáról jelentik: Spandl Margit harminc éves szabaddai társalkodónő a város határában felakasztotta magát. Édesanyjának hagyott búcsulevelében azt írja: Felakasztom magam, mert nem érdekes örökké szolgálnak lenni.

— Sacco és Vanzetti ügye. London keresztül érkezett jelentések szerint Sacco a halálraítelt olasz anarkista, amikor a siralombházból ismét átszállították a fegyházba, így kiáltott fel: Milyen szép nap van ma. A huszonöt napos éhségstrájk dacára minden nehézség nélkül ment föl a fegyház lépcsőin. A két elítelt tovább folytatja az éhségstrájkot. Párisi jelentések szerint Vanzetti nötestvére az amerikai konzulátus engedélyével tegnap elutazott Newyorkba és magával vitte bátyja kegyelmi kérvényét, amelyet át fog adni a kormányzóknak.

— A nagyvásár csalói. Barbu János karasi földműves négy lovával bejött a tegnapi vásárra, hogy azokat eladja. A vásáron négy jólöltözött ember meg akarta venni lovait és huszonnyolcezer leit kínáltak fel. Barbu belement az üzletbe, mire a négy szélhámos agyafúrt módon ötvenhétezer leit esalt ki tőle. A rendőrség keresi a csalókat.

* Kötőférfiing Lei 240, alsónadrág Lei 110 Reebergernél Szent György tér

— Felborult autó. Bukarestből jelentik: A főváros közelében az országúton felborult egy autó, amelyben két katonatorvos és két őrmester ült. Mind a négyet súlyos sérülésekkel a kórházba szállították.

Vasárnap 1927 augusztus hó 14-én

VELENCEI EST A LUNA-PARKBAN

Tombola - Szépségverseny - Virágposia - Gyermekdelután - Női lábszépségverseny - Olasz utcai énekesek - Felvonulások - Tűzijáték

Kezdeté délután 2 órakor

Belépődíj 15 és 10 lei

— Az oroszlan nem engedte magát hipnotizálni. Budapestről jelentik: A Beketov cirkusz legutóbbi előadásán idegizgató jelenet játszódott le. Labero állathipnotizőr egy him oroszlant akart hipnotizálni és egy darab hussal az oroszlan orrára vágott. Az oroszlan ebben a pillanatban ráugrott Laberora, mancsával rátámaszkodott a hipnotizőrre és beleharapott a jobb vállába. Labero nem vesztette el a lélekjelenlétét, hanem a kezében lévő vasdarabbal rásujtott az oroszlanra, amely erre a hipnotizőrt eleresztette. A cirkusz személyzetének nagynehezen sikerült a megvadult fenevadat ártalmatlanná tenni. Labero sérülései felette súlyosak és életveszélyesek.

— **Gyermekelőadás Orsován.** Orsován a katolikus ház alapja javára vasárnap este nagyszabású előadást rendeznek, amelynek külön érdekessége, hogy az előadás összes szereplői gyermekek. Az előadáson fellépnek magánművészek, jelenetekben, táncmutatványokban Alster Buczi, Dasay Dudu, Fábíán Bubi, Grieser Maczi, Gyűjtő Sanyi, Hättinger Karesi, Hättinger Rudi, Jenciu Goldi, Kanizsai Laci, Ruzieska Imre, Fábíán Ibolyka, Nasse Ede, Nasse Jóska, Pethő Böske, Pongrácz Laci, Widowecz Pista, Mihajlovits Liviusz, Fábíán Ibolyka, Ahmed Ali, Redl Laci, Grieser Maci, továbbá Királv Irén, Szigeethy Lidia, Hanieska Sándor, valamint Neidenbach Adi. A tiszta jövedelem a katolikus ház alap javára szolgál. Az előadást Risetto Zsófia tanárnő rendezti.

— **A Resica kölcsöne veszélyezteteti a helyi részvénytöbbséget.** Bukarestből jelentik: A Schröder bankház által a Resica-művek részére engedélyezendő kölcsön ügye befeszített ténynek tekinthető. A Resica-művek ötmillió dollár kölcsönt kapnak. A kölcsönt új részvénykibocsátás formájában likvidálják. Az új részvényeket a bankház, az osztrák állam és két hatalmas bécsi bankház jegyzi. Az új részvénykibocsátáshoz azonban a pénzügyminiszter engedélye is szükséges, mert a részvénytöbbség ezek szerint idegen kézbe kerülne.

* **Urino** ma csakis «REGINA» és «ODETTE» selyemharisnyát visel.

— **Beiratások a Temesvár-józsefvárosi római katolikus elemi fiúiskolába** szeptember 1—10-ig délután 8—12 és délután 3—6 óráig lesznek. 10-ike után jelentkező tanulókat nem veszünk fel. A beiratás alkalmával szükséges a születési anyakönyvi kivonat, az oltási bizonyítvány, az utolsó hitközségi nyugta és a szülők írásbeli nyilatkozata, hogy fiuk magyar vagy német nemzetiségű és anyanyelvű. Fölvilágosítás nyerhető augusztus hónap minden kedden és pénteken délelőtt 8—10 óráig az iskolában.

* **Szines és fehér női combines** csak Lei 150 Reebergernél Szent György-tér.

Gyilkolt, aztán lefeküdt aludni a hálátlan unoka, aki a vagyon miatt lelötte nagyapját

Temesvár, augusztus 13.

A Déli Hírlap számolt be először a valkányi titokzatos gyilkosságról, amelynek áldozata Daljeu Sandu Péter hetven éves dusszagdag földműves lett. A valkányi gyilkosságnak ma már minden részlete ki van derítve és

a csendőrség a meggyilkolt öregember unokája Daljeu Sandu Mihály harminckét éves valkányi földműves személyében letartóztatta a gyilkost.

Daljeu Mihályt tegnap kísérték be a temesvári ügyészségre és Radulescu vezetőügyész helyettes előtt teljesen beismerő vallomást tett. Daljeu Mihály cinikusan és apatikusan viselkedett és a gyilkosság részleteit a következőkben ismertette.

Nagyapja másodszor is megnősült és hozzátartozói tiltakozása ellenére a családi vagyont képező földeket el akarta adni és a pénzt második

feleségének juttatni. Emiatt az unoka és nagyapa között gyakori nézeteltérés volt, de az öreg hajthatatlan maradt. Daljeu vallomása szerint ekkor elhatározta, hogy megöli az öreget. Ezelőtt két héttel éjjel háromkor megtámadta nagyapját az udvaron, hurkot vetett a nyakára és fojtogatni kezdte. Kiáltásaira figyelmes lett a szomszédság és gyilkos tervét nem tudta végrehajtani. Most pedig az emlékezetes éjjel lesbeállott, mert ismerte nagyapja szokását, hogy kora hajnalban itatni megy a jószágot. Az öreg hajnalban tényleg megjelent az udvaron, mire

rásütötte fegyverét, de látva, hogy az öreg nem esik össze még egy lövést tett. Utána hazatért és mint aki jól végezte a dolgát, lefeküdt aludni.

Daljeu Mihály cinikusan viselkedik és szemrebbenes nélkül vette tudomásul a letartóztatást.

A Temesvár—bukaresti ut megrövidül kilenc órával, ha az államvasút megkapja a külföldi kölcsönt

Temesvár aug. 13.

Bratianu Vintila pénzügyminiszter külföldi kölcsöntárgyalásai amelyek főként az államvasutak reorganizálását és bővítését célozzák, a lehető legjobban állanak és valószínű, hogy a kölcsönt megkapja. A kölcsön kérdése bennünket temesváriakat közelebről érint, mert a kölcsön felvétele után

azonnal megkezdik Krajovától a Slatina—bukaresti vasuti vonal kiépítését és így Temesvár mint fővonal közvetlenül Turnseverin—Krajova és Slatinán át kapcsolódna bele a forgalomba és érné el a fővárost.

Ma az ut Temesvártól Bukarestig gyorsvonattal közel tizenöt órát vesz igénybe. Az új vasuti vonal kiépítése esetén pedig a Temesvár—bukaresti utat nem egészen kilenc óra alatt lehet majd megtenni. Hogy ez kereskedelmi és gazdasági

szempontból milyen jelentőséggel bír, azt könnyen elképzelhetjük. Az új vasuti vonal a tervek szerint egy fél év alatt készülné el és lenne átadható a forgalomnak. A kölcsönrel kapcsolatban különben nyolc éves vasutépítési program vár kiviteltre, amelynek keretében tartozik a Nagyvárad—Kolozsvár—brassói és Arad—tövisi vasuti vonalaknak kétvágányúvá való kiépítése, Erdélynek Galacsal való intenzívebb összeköttetése, a kisilvaidomavatrai vasuti vonal munkálatainak a befejezése és több más szármvonal átépítése.

Különös fontossággal bír a kisilvai vasuti vonal kiépítése amely Bécsen Nagyváradon, Désen és Csernovicon át összekötné Kisenevvel,

de közvetlenül összeköttetésbe kerülne Erdély Bukarest kikerülésével Csernoviccal is.

— **Leégett posztógyár.** Krajovából jelentik: Tegnap délután az Oltenia posztógyárban hatalmas tűz pusztított. A gyár, az összes raktárak, valamint a gyárépületek teljesen leégték. A kár meghaladja a tízmillió leit.

— **A Sloga nyári ünnepélye.** A Temesvári Sloga szerb ének- és dalegylet holnap délután a Petőfi-csárdában világpostával, konfettiesatával, szépségversennyel és egyéb látványos szórakoztatással egybekötött nyári mulatságot rendez. Este kilenckor hangverseny követi a nyári mulatságot, amelynek keretében fellépnek Süveg Aranka operaénekesnő, Zivojinov Slowodon, a belgrádi opera tagja, valamint a Sloga énekkara. Külön érdeklődésre tarthatnak számot Udiczky Ljubica, Nastasies Fridó és Staics Dusan magánzámái. A népiünnepélyre a dalárda a belvárosi Hermann cukrászda előtti megállóról külön autóbusszjáratot szervezett.

* **Női és férfi fehérnemű, harisnya, zsebkendő kiváló minőségben, de olcsón** Reebergernél Belváros, Szt. György-tér és Gyárvaros, Andrássy-ut 18.

— **Leszállítják az ekszportkukorica vasuti tarifáját.** Bukarestből jelentik: Dimitriu közlekedésügyi miniszter javaslatot terjeszt a minisztertanács elé, hogy a kiviteltre szánt tengerinek a vasuti tarifáját jelentékenyen száltsítsa le.

— **Kormánybiztosság a csatolt területek részére?** Bukarestből jelentik: Az Adeverul értesülése szerint még az ősz folyamán kormánybiztosságot létesítenek Bukarest központtal a csatolt területek részére. A kormánybiztosság intézné mindazokat az ügyeket, amelyek Erdélyre, Beszarabiára és Bukovinára vonatkoznak. A kormánybiztosi hivatalnak a lap szerint kirendeltségei volnának Kolozsvárott, Kisenevben és Csernovicban, amelyek vezetői magasrangú tisztviselők vagy katonák lesznek. A kormánybiztos az Adeverul szerint egy tábornok lenne, aki a volt tartományi miniszterekkel Cosma Aurél dr.-ral, Nistorral és Inculettel intézné a kormánybiztosság ügyeit. A hír rendkívül fantasztikusnak hangzik és azért azt teljes fentartással közöljük.

— **Lopáson tettenért cigányasszony.** A temesvári ügyészség letartóztatta Jon Anna rovottmultu sági cigányasszonyt, aki ez évben már ötödször került lopással vádoltan az ügyészséghez. Jon Anna most is lopást kísérelt meg a gyárvarosi piacon, de rajtavesztett. A rögtönítélő eljárás alapján a törvénytörés tekintve, hogy tettenérés esete forog fenn, már a jövő héten tárgyalja az ügyét.

* **Zsuzsi-étterem** mai étlapja a következő: Zöldborsóleves, karalábé főzelék feltéttel, naturfilé garnirozva, salátával és dinnye. Ára 50 lei, házonkívül is kapható. Naponta frissen csapolt sör. Tisztviselőbéd 32 lei.

— **A TAC vasárnapi nyári mulatsága,** amely a Lunaparkban fog lezajlani, napról-napra újabb szenzációval bővül. A mulatságnak, amelynek teljes programját lapunk holnap reggel megjelenő számában közöljük, legkiemelkedőbb és egyúttal a fiatalságnak sokatjelentő része lesz a tánc. A TAC vezetőségének sikerült délután két órától este nyolcig terjedő tancegylet délyt szervezni és az eddig féken tartott táncszennvedély most a TAC nyári mulatságán a maga teljes egészében kibukkanhat. Nem kell külön említeni, hogy egyetlen szép lány sem fog hiányozni a mulatságról és az összes jó táncosok is ott lesznek. Ezenkívül még számos meglepetést tartogat a TAC rendezősége a vasárnapi nyári mulatságra.

— **Megmérgezte testvéreit, hogy megszerezze vagyonukat.** Kisenevből jelentik: Ambrozie János hotini földműves megmérgezte két testvérét, hogy vagyonukat megkaparinthassa. A testvérgyilkos legényt, aki bevallotta bűnét a csendőrség letartóztatta.

* **Regina és „Odette“** a legmegbízhatóbb minőségű selyemharisnyák. Minden jobb üzletben kaphatók.

— **Elfogták a volt bajor miniszterelnök gyilkosát.** Párisból jelentik: Madridból érkező hírek szerint a spanyol fővárosban letartóztatták Eisner Kurtot, volt bajor miniszterelnök gyilkosát, aki álnéven tartózkodott Spanyolországban. Eisner Kurtak állítólag az volt a terve, hogy felvéteti magát az idegen légióba.

— **Leégett tűzijátékgyár.** Nápolyból jelentik: Torre del Grecoban a tűzijátékgyárban robbanás történt, amelynek folytán tűz keletkezett és a gyár teljesen elpusztult. A romok alól hét holttestet huztak ki.

* **Konyhaberendezési tárgyak,** alpaka evőeszközök és asztali készletek, kerti eszközök leszállított áron kaphatók Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros.

Megnyílt 

a GRAND HOTEL FERDINAND

étterme.

— —

Elsőrangú konyha
Kiváló italok
Figyelmes kiszolgálás

— —

Bankettek ötszáz személyig rendezünk! — —

5 órai tea

Táncsal

a Luna-parkban vasárnap

a TAC nyári mulatságán.

GRÓF JENŐ

speciális betegkocsigyártó

 

BUDAPEST, VIII., József-utca 54. sz.

Sport

Miért késnek a sorsolások? A futballszakszövetség legutóbb tartott ülésén elhatározta, hogy az ezévi futballbajnokságok szeptember tizenegyedikén veszik kezdetüket. Ki is jelölték, hogy szeptember tizenegyedikén és huszonharmadikán, október tizenhat, huszonharmadikán és november hatodikán, tizenharmadikán és huszadikán bonyolítják le az első osztályú csapatok a bajnoki mérkőzéseiket, míg a másodosztályú csapatok szeptember tizenegyedikétől kezdve minden vasárnap játszanak bajnoki mérkőzést. A nevezési díj bajnokságra első osztályú csapatok részére ezer, másodosztályú csapatok részére 600 leit és ezt az összeget legkésőbb szeptember elsejéig a szövetségi főpénztárnál be kell fizetni. Mindez szép, azonban a futballszakszövetség miért felejtette el a sorsolásokat megjéjteni? A bajnoki dátum már nagyon közel van és a csapatok mégis kíváncsiak, hogy kikkel kerülnek össze.

Színház

Beregi bucsuja a nyári színházban. Szünni nem akaró tapsok, függöny elé hívások, lelkesedés és kitüzesedett arcok voltak méltó kísérői Beregi Oszkár tegnapi esti vendégjátékának. Vasgyáros Derblay Fűöp-jét alakította megrázó erővel. Az élet tragédiáját játszotta meg tegnap este Beregi Oszkár és hatalmas színészi egyéniségével betöltötte a színpadot. Társ szereplői hozzájárultak a sikerhez, különösen Harmath Jolán, aki egyre több művészi kvalitást árul el és aki tegnap este a nagynevű partner mellett teljesen beleélte magát szerepébe.

Mükedvelői előadások a nyári színházban. Óriási érdeklődés előzi meg a a gyárvárosi katolikus ifjúsági egyesület ma esti mükedvelői előadását Zerkovitz Béla édes melodiája, nagy sikert aratott operettje, az Árvaszka kerül színre. A címszerepet a temesváriak dédelgetett mükedvelői primadonnája, Ott Stefi játsza, míg a többi szerepeket Kopácska Pál, Burány Mancsi és Walter Péter alakítják. Az előadást vasárnap este megismétlik. Vasárnap délután Herceg Ferenc örökbecsű színműve, a Dolovai nábob leánya kerül színre Faragó Ernával és Kopácska Pállal a főszerepekben. A zenét az egyleti zenekar szolgáltatja Witkovits karmester vezetésével, míg a színpadi táncokat Valkányiné Begovits Lola táncbetanárónő tanította be. Mindkét előadás után villamos áll a közönség rendelkezésére. Az előadások pontosan este kilenckor a nyári színpadon kezdődnek.

Beregi szavalóestje. Ma este nagy-szabású szavalóest keretében lép fel Beregi Oszkár a temesvári közönség előtt. A modern nyugati költőkön kívül, sorra kerülnek a magyar és különösen az erdélyi költők is. Beregi Oszkár magyarul, németül és románul szaval. A szavalóest előtt Fekete Tivadár író mond bevezetőt, amelyben egyrészt Beregi Oszkár, másrészt az előadásra kerülő költemények szerzői méltatja. Az estély pontosan kilenckor a Ferdinánd szálló télikerterében veszi kezdetét. Az előadást Beregi vasárnap este a lugosi színházban megismétli és ugyancsak Fekete Tivadár tart bevezető előadást.

Poloskairást

biztos eredménnyel és feltűnő olcsó áron végzek. Agyakat és egyéb butor-darabokat tisztításra garancia mellett elvállalok. Levelezőlap hívásra hához megyek. Butorjavítást is elfogadok.

Cotarla János
butorasztalos

Timișoara-Gyár. Körte-u. 5.

Primăria Municipiului Timișoara.

Nr. I. 22567/1927.

Hirdetmény.

Felhívhatnak az 1907 1908 és 1909. évben született összes állandóan itt tartózkodó ifjak, valamint azon 1905 és 1906. évben született ifjak, akik az ez évi sorozáson alkalmatlanoknak (amánat) találtattak, hogy védkötelezettség szempontjából a lakhelyük szerint illetékes községi birói hivatalban (judicătoria Comunală), a Belvárosban lakók pedig a városi katonai irodában Városháza, I. em. 48 ajtó alatt 1927 évi augusztus hó 16. és 20. között okmányokkal: születési bizonyítvány, személyi piros igazolvány, katonai összeírás végett feltétlenül jelentkezzenek.

Ezen jelentkezés katonai kötelesség s az, aki ennek nem tesz eleget, a védtörvény értelmében súlyos büntetéssel sújtatik s azonfelül elveszti minden jogát arra, hogy utlevelet vagy egyéb katonai kedvezményt elnyerhessen.

Jelentkezni személyesen kell, az, aki indokolva akadályozva van, szülei vagy rokonai útján jelentkezhetik.

Timișoara, 1927 aug. 10.

Polgármester.

Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel Alláskeresőknék 25 száznék enged 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. mény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

A nyári hónapok unalmát levelezéssel akárom szórakoztatóbbá tenni. Ha akad, ki erre vállalkozik, küldje levelét a kiadóba „Fiatal lány” jelígre (2030)

Irodában, üzletben vagy divatműhelyben alkalmazott fiatal leánnyal komoly érdekű ismeretség céljából levelezni óhajtokomly férfi. Levelek referenciákkal és teljes címmel „Komoly és szerény” jelígre minél sürgősebben a kiadóba küldendők, (1113)

Házasság

Férjhez adnám 20 éves leányomat némi hozományal. Csak komoly iparosok jöhetnek számításba. Levelet „Nyugodt otthon” jelígre a kiadóba kérek. (2012/a)

45 éves özvegy ember három gyermekkel, házasság céljából harminc éven felüli komoly nő ismeretségét keresi. Levelet „Jó anya” jelígre a kiadóba kérek. (2029/a)

Alkalmazás

Mindenes szakácsnőt leánygyermekével együtt felvennék, úgy, hogy a kisleány a szobaleányi teendőknél segítkezik. Cim megtudható bent a kiadóban. (2020)

Jobb családból való árvaléányt vidékre keresek, ki a háztartási munkák elvégzését vállalja. Cim a kiadóban. (2021)

Mindenest, ki hosszabb bizonyítványokkal rendelkezik, szeptember 1-re keresek. Cim a kiadóban. (2022)

Ügyes kirakatrendezőt keresek nagyobb vidéki confectiós üzletbe. Cimeket „Jó fizetés” jelígre a kiadóba kérek. (2038)

Allást keres

Perfekt gép- és gyorsíró, ki a német, román nyelvet is tökéletesen beszéli, állást keres. Cimeket a kiadóba „Gépiró” jelígre kérek. (2032)

Tisztviselő özvegye állást keres. Vidékre házvezetőnőnek is elmegy. Cimeket a kiadóba kérek. (2038)

Vendéglő megnyitás.

Van szerencsém a tisztelt közönségnek nagybecsű tudomására adni, hogy a Gyárvárosban (Potyka- és Méleg-utca sarok) a

P o t y k a - v e n d é g l ő t átvettem és azt 1927 aug. 13-án, szombaton zene-halászlé és turóscsusza est keretében **m e g n y i t o m.**

Naponta friss csapolás. Egy zóna, egy kenyér, 1 sör 16 lei. Egy 3 fogásos menü házban és házon kívül 30-40 lei

Szíves pártfogást kér Gurán János.

Lakás

Raktár főuton, 6-8 vagonra, száraz, kiadó. III., Hunyadi-ut 54 (1108)

Teljesen különbejáratu tiszta, butorozott szoba azonnalra kiadó. Holló-utca 34/b.

Modern két szobás lakást keresek lehetőleg kerttel. Cimeket a kiadóba „Modern” jelígre kérek. (2024)

Családi ház villamos megálló közelében, kerttel, kedvező feltételekkel bérbé kereset. Cimeket a kiadóba kérek. (20 5)

Bérbe keresek 6-7 szobas lakást lehetőleg a centrumban. Cimeket „Kényelmes” jelígre a kiadóba kérek. (2037)

Különbejáratu csinosan butorozott szoba Belvárosban kiadó. Petőf-u. 4. (1114)

Adás-vétel

Benz-autó 18-45 HP. 6 ülésel kitűnő karban előnyösen eladó. Friedrich Testvérek gépgyárban Timișoara. (1067)

Egy komplett hálószoza butor és egy kis Singer varrógép eladó. Háromrózsa kávéházban. (1112)

Eladó kétszobás 1926-ban épült családház és egy aig használt nagy, karikahajós Singer varrógép. Kiss Ernő-u. 4. Rónác.

Vigyázat! Minden takarékos háziasszony, aki meg akar takarítani néhány leit, az burgonyát Lissy büféjében vásárol (Jenő herceg-utca, Kocsi pék mellett). Egy kiló ára 5—lei, 10 kg 45.— lei, 100 kg. 420 lei.

Eladó teljesen új, modern ebédlő és ferfi-szoba elutazás miatt. Érdeklődők cimeiket a kiadóban adják le. (2026)

Megvételre keresek jókarban levő, használt szőnyeget 2-3 m. nagyságban. Cimeket a kiadóba kérek „Alig használt” jelígre.

Különféle

Elektromosan hegesztünk motorfejeket, tengelyeket és géprészeket teljes garanciával Friedrich Testvérek hegesztő-telepe, Timișoara. (908)

Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a Petőfi csárda mellett

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (638)

Ugyanott téglák is kapható.

Házhelyek

építőanyaggal heti 2-300 lei részletre!! Kardos-telepen

WECK

gyümölcs és főzelékkonzerváló üvegek

Teljesen friss és üde szín és íz :-: Eredeti gyári árak Minden nagyságban raktáron

BARUCH I. FIAI

üvegudvar

Timișoara, Városház-utca 4.

Alapított 1857 ☉☉☉ Telefon 14-71

➡ Tekintse meg kirakatainkat! ➡





LIPCSEI mintavásár

a világ legnagyobb árumintavására

10.000 kiállító 21 országból, 155.000 vásárló
44 országból

1927 őszén

augusztus 28-tól szeptember 3 ig

Közelebbi felvilágosítással az utazási kedvezményekről, díjmentes német vizum megszerzéséről, lakás szerzéséről, stb. nyujt

Angerbauer Jenő

a lipcsei árumintavásár tb. képviselője

TIMISOARA, I., Strada General Praporgescu 3. I. emelet

és a lipcsei mintavásár rendezősége, LEIPZIG.